

And behold, the star that they had seen at its rising preceded them,
until it came and stopped over the place where the child was.

MATTHEW 2:9

© J.S. Paluch Co., Inc. Excerpts from the Lectionary for Mass © 2008, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD. All rights reserved. Photo: olgarkurguzova/Adobe Stock



ST. KEVIN PARISH

704 CORTLAND AVENUE
SAN FRANCISCO, CA 94110

PHONE: 415-648-5751

FAX: 415-648-4441

WEBSITE: WWW.STKEVINSF.ORG

E-MAIL: stkevin100@gmail.com

Pastor: Rev. Miguel Ruiz, SVD

MASS SCHEDULE

Tuesday - Friday: 9AM

Saturday Vigil Mass: 5PM

Sunday: 9:30 AM, 12 Noon Spanish

OFFICE HOURS

Tuesday to Friday: 10:00 AM to 2:00 PM

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

First Friday: after 9AM Mass, Benediction at Noon

SACRAMENTS

Confession: Saturday: 4.00 - 4.30PM and after each daily Mass by request

Baptism: Pre-registration by email at stkevin100@gmail.com or call 415-648-5751 for the Preparation Class on 2nd Saturday of the Month.

Marriage: Contact the Parish Office at least six months before the expected wedding date. (415) 648-5751

Please Note: For Baptisms or Weddings, you must be a practicing Catholic and a member of the parish.

RELIGIOUS EDUCATION

CCD Classes for First Communion and Confirmation (English & Spanish), please call Parish Office at (415) 648-5751

Y de pronto la estrella que habían visto surgir,
comenzó a guiarlos,
hasta que se detuvo encima de donde estaba el niño.

MATTEO 2:9

La Epifanía del Señor

8 DE ENERO DE 2023

© J.S. Paluch Co., Inc. Leccionario © 1970, 1987, 1998, CEM-USCCB. Todos los derechos reservados. Foto: olgarkurguzova/Adobe Stock

READINGS FOR THE WEEK

- Monday:** Is 42:1-4, 6-7 or
Acts 10:34-38;
Ps 29:1-4, 3, 9-10; Mt 3:13-17
- Tuesday:** Heb 2:5-12; Ps 8:2ab, 5, 6-9;
Mk 1:21-28
or Heb 1:1-6 and 2:5-12;
Ps 8:2ab, 5, 6-9;
Mk 1:14-20 and 1:21-28
- Wednesday:** Heb 2:14-18; Ps 105:1-4, 6-9;
Mk 1:29-39
- Thursday:** Heb 3:7-14; Ps 95:6-11;
Mk 1:40-45
- Friday:** Heb 4:1-5, 11; Ps 78:3, 4bc,
6c-8; Mk 2:1-12
- Saturday:** Heb 4:12-16; Ps 19:8-10, 15;
Mk 2:13-17
- Sunday:** Is 49:3, 5-6; Ps 40:2, 4, 7-10; 1
Cor 1:1-3; Jn 1:29-34

JESUS I TRUST IN YOU - JESÚS, CONFÍO EN TI

The Epiphany of the Lord

JANUARY 8, 2023

JANUARY 8, 2023

Mass Intentions

JANUARY 7-14, 2023

SATURDAY, January 7, 2022

5:00 PM + Fr. O'Malley

SUNDAY, January 8, 2023

9:30 AM + Thelma Castillo

Fernando & Luvy David
(Thanksgiving)

12:00 Noon + Jesus Quiñones

+ Maria Eugenia Bernal
Lulu Garcia (Cumpleaños)

MONDAY, January 9, 2023

NO MASS

TUESDAY, January 10, 2023

9:00 AM + Fr. O'Malley

WEDNESDAY, January 11, 2023

9:00 AM + Fr. O'Malley

THURSDAY, January 12, 2023

9:00 AM + Fr. O'Malley

FRIDAY, January 13, 2023

9:00 AM + Fr. O'Malley

SATURDAY, January 14, 2023

5:00 PM + Fr. O'Malley

Sunday's collections January 1st, 2022

\$ 1,232.00

Stewardship

\$ 584.00

*2nd collection of this Sunday:
Religious Programs*

JESUS I TRUST IN YOU

ALL SHARE IN THE PROMISE



Picture a nativity scene in your mind's eye. The scene likely includes figures arriving on camels, some elaborately dressed, with jeweled boxes containing precious gifts. These magi arrived from distant lands to pay homage to the Christ Child. We know little about the magi, but we do know that these visitors were not Jews. They represent people of all nations who will be drawn to the Lord. "Nations shall walk by your light, and kings by your shining radiance." The Good News of Jesus cannot be limited to one people; all share in the promise of God's mercy through our Lord Jesus Christ.

TODOS COMPARTEN LA PROMESA

Imaginate un pesebre en tu mente. Es probable que la escena incluya figuras que llegan en camellos, algunas de ellas muy bien vestidas, con cajas de joyas que contienen preciosos regalos. Estos magos llegaron desde tierras lejanas para rendir homenaje al Niño Jesús. Sabemos poco sobre los magos, pero sí sabemos que estos visitantes no eran judíos. Representan a personas de todas las naciones que serán atraídas por el Señor. "Las naciones caminarán a tu luz, y los reyes a tu resplandor". La Buena Nueva de Jesús no puede limitarse a un solo pueblo; todos comparten la promesa de la misericordia de Dios por medio de nuestro Señor Jesucristo.

**CALLING ALL YOUTH
SUNDAY JANUARY 15,
2023 1:00 PM**



**LLAMANDO A TODOS
LOS JOVENES
DOMINGO 15 DE
ENERO, 2023 1:00 PM**

**Please join us for pizza and
good conversation**

We would like to build upon the energy and enthusiasm generated from the Centennial Celebrations and conduct listening sessions to hear your ideas about how St Kevin's can enter into its next centennial.

In order to be responsive to the needs of the parish, listening sessions will be conducted on January 15th from 1:00 - 2:30. The objectives of the listening sessions will be:

- 1) engage more parishioners in expressing their ideas,
- 2) involve new people, new leadership, and increase the parish volunteer base,
- 3) develop a pipeline of leadership for the parish, including the youth, and
- 4) to reach out to the broader Bernal Heights community.

We all believe that the youth are the future of the parish. Their leadership development, engagement, and participation are key to building a healthy parish community. And we want to develop more programs and activities that facilitate those elements. As such, the January 15th listening sessions will be focused on how St. Kevin's can better meet the needs of our parish youth ages 11-25. What type of programming should we develop and implement?

At the listening sessions we want to hear from both youth and their parents. However, all are welcome, for all have ideas worth sharing and hearing.

**Acompañenos para pizza y
una buena conversación**

Nos gustaría aprovechar la energía y el entusiasmo generados por las Celebraciones del Centenario y realizar sesiones de escucha para conocer sus ideas sobre cómo St Kevin puede entrar en su próximo centenario.

Para responder a las necesidades de la parroquia, las sesiones de escucha se llevarán a cabo el 15 de enero de 1:00 a 2:30. Los objetivos de las sesiones de escucha serán:

- 1) involucrar a más feligreses en la expresión de sus ideas,
- 2) involucrar a nuevas personas, nuevos líderes y aumentar la base de voluntarios de la parroquia,
- 3) Desarrollar una línea de liderazgo para la parroquia, incluyendo a los jóvenes
- 4) Llegar a la comunidad más amplia de Bernal Heights.

Todos creemos que los jóvenes son el futuro de la parroquia. Su desarrollo de liderazgo, compromiso y participación son clave para construir una comunidad parroquial saludable. Y queremos desarrollar más programas y actividades que faciliten esos elementos. Como tal, las sesiones de escucha del 15 de enero pretende centrarse en cómo St. Kevin puede satisfacer mejor las necesidades de los jóvenes de 11 a 25 años de nuestra parroquia ¿Qué tipo de programas debemos desarrollar e implementar?

En las sesiones de escucha queremos escuchar tanto a los jóvenes como a sus padres. Sin embargo, todos son bienvenidos, ya que todos tienen ideas que vale la pena compartir y escuchar.

La Epifanía del Señor 8 de Enero del 2023



We are looking for a bilingual secretary, if you are interest or you know someone looking for a part time job please contact the parish office for details 415 - 648 - 5751.

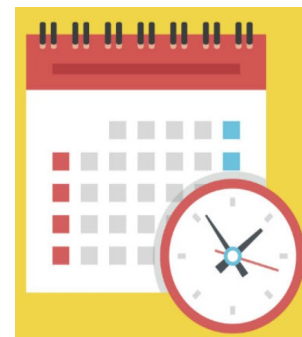
Buscamos a una secretaria bilingüe. Si esta interesada o sabe de alguien que busca un trabajo a tiempo medio por favor llame para más detalles a la oficina parroquial al 415 - 648 - 5751

THE NEW SCHEDULE IN 2023

For CCD Classes—First Communion and Confirmation will be on Sundays from **10:30 to 11:45am.**

EL NUEVO HORARIO PARA EL 2023

Clases de Primera Comunión y Confirmación será los domingos de **10:30 to 11:45am.**



**MARQUEN SU CALENDARIO PARA
NUESTRO PROXIMO EVENTO PARROQUIAL
CENA Y BAILE DE GALA
SABADO 11 DE FEB, 2023
CON UN CHEF MUY ESPECIAL
BAILAREMOS AL RITMO DE LA VOZ DE ANA DEISY
Y LA SONORA MARIANAO**



**SAVE THE DATE FOR OUR NEXT PARISH EVENT
SATURDAY FEB 11.2023
GALA DINNER & DANCE
WITH A VERY SPECIAL CHEF & SONORA MARIANAO**

CATHOLIC PRAYER CORNER

Prayer at the Manger: With the Magi

Let your light shine on us,
O God,
as the star showed the way
to those who searched for Christ.
Fill us with wisdom;
help us walk in your ways,
now and forever. Amen.



Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

LA ESQUINA DE ORACIÓN CATÓLICA

Oración en el Pesebre: con los Reyes Magos

Que tu luz nos ilumine, oh, Dios,
como la estrella mostró
el camino a quienes
buscaban a Cristo.
Llénanos de sabiduría;
ayúdanos a caminar por tus
senderos, ahora y siempre. Amén.